

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВА

Листовка - Приложение 2

Към РУ №: 11-1823, 31.03.08

Одобрено: 12/12.02.08

ТРУСОРТ®

(ТРУСОПТ)

дорзоламид хидрохлорид

(dorzolamide hydrochloride, MSD)

капки за очи, разтвор 2%, 5 ml

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПАЦИЕНТА

Прочетете внимателно цялата листовка преди да започнете да приемате това лекарство.

- Запазете тази листовка. Може да се имате нужданаложи да я прочетете отново.
- Ако имате никакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо от това, че техните симптоми са същите както Вашите.
- Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна, или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт

Какво представлява ТРУСОРТ?

ТРУСОРТ (дорзоламид хидрохлорид) представлява капки за очи, разтвор. Разтворът съдържа като активна съставка 2% дорзоламид хидрохлорид - съединение от групата на сулфонамидите.

Освен това ТРУСОРТ съдържа следните неактивни съставки: хидроксиетилцелулоза, манитол, дихидратен натриев цитрат, натриев хидроксид и двойно дестилирана вода. Като консервант в лекарството е използван бензалкониев хлорид.

ТРУСОРТ се предлага във флакони, съдържащи 5 ml от разтвора.

ТРУСОРТ е лекарство за очи, принадлежащо към групата препарати, известни като карбоанхидразни инхибитори, които понижават въгреочното налягане.

Притежател на разрешението за употреба:	Производител:
МЕРК ШАРП И ДОУМ БЪЛГАРИЯ ЕООД София - България	Merck Sharp & Dohme, CHIBRET - Франция

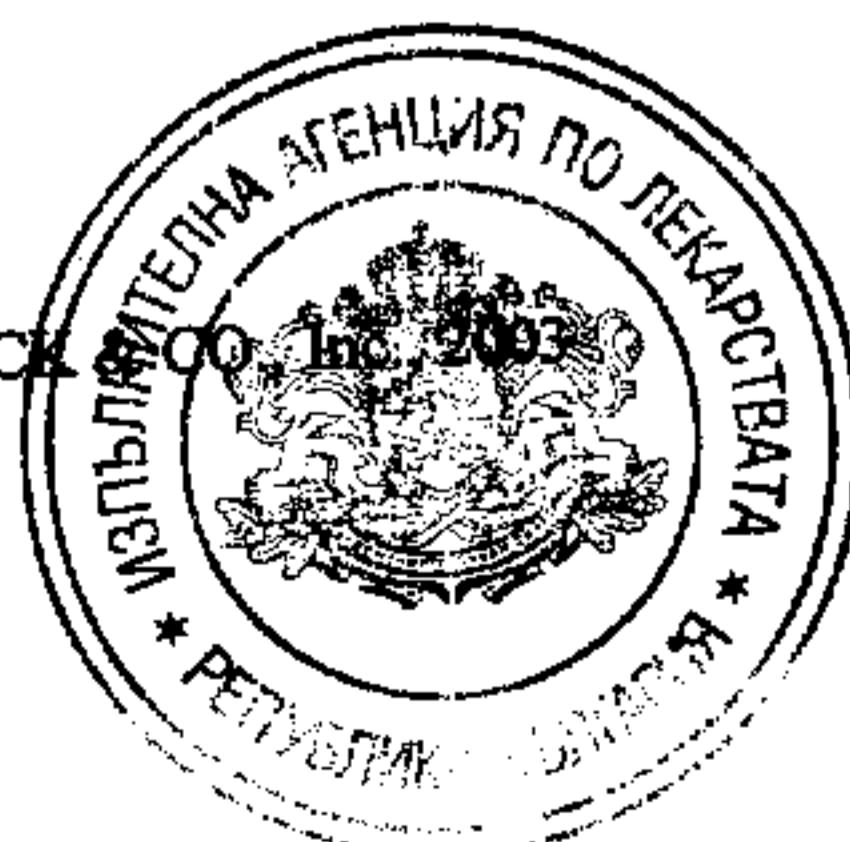
Зашо лекарят ми предписа ТРУСОРТ?

ТРУСОРТ се предписва за понижаване на увеличено въгреочно налягане и при лечение на глаукома.

Какво трябва да знам преди или по време на употреба на ТРУСОРТ?**Кой не трябва да използва ТРУСОРТ?**

Не използвайте ТРУСОРТ, ако сте алергичен към някои от неговите съставки.

* Запазена марка на Merck & Co., INC., Whitehouse Station, N. J., U.S.A. Copyright © MERCK & CO., INC., 2002



КАКВО ТРЯБВА ДА КАЖА НА МОИ ЛЕКАР (или фармацевт) ПРЕДИ ИЛИ ПО ВРЕМЕ НА УПОТРЕБА НА ТРУСОРТ?

Уведомете Вашия лекар (или фармацевт) за всички здравни проблеми, които имате или сте имали в миналото, както и за наличието на алергични реакции към лекарства.

Незабавно уведомете Вашия лекар при поява на дразнене в окото или други необичайни симптоми, като зачевяване на окото или оток на клепача.

Ако подозирате, че ТРУСОРТ е причина за появилата се алергична реакция (например кожен обрив или зачевяване и сърбеж в окото), прекратете употребата му и веднага се консултирайте с Вашия лекар.

Ако носите контактни лещи, консултирайте се с Вашия лекар преди да започнете да използвате ТРУСОРТ.

Употреба при деца.

ТРУСОРТ не се препоръчва за употреба при деца.

Употреба при по-възрастни.

При клинични проучвания ТРУСОРТ е показал сходна ефективност при по-възрастни и при по-млади пациенти.

Употреба при бременност и кърмене.**Бременност**

Ако сте бременна или възнамерявате да забременеете, уведомете Вашия лекар. Той ще прецени дали може да използвате ТРУСОРТ.

Кърмене

Ако кърмите или възнамерявате да кърмите, уведомете Вашия лекар. Той ще прецени дали може да използвате ТРУСОРТ.

Употреба при пациенти с чувствително увредена бъбречна или чернодробна функция.

Уведомете Вашия лекар, ако имате или сте имали в миналото проблеми от страна на бъбреците или черния дроб.

Мога ли да употребявам ТРУСОРТ едновременно с други лекарства?

Уведомете Вашия лекар за всички лекарства и очни капки, които използвате или планирате да използвате, включително и за тези, закупени без рецепт, особено големи дози аспирин.

Мога ли да шофирам, или да работя с машини по време на лечение с ТРУСОРТ?

Има вероятни странични ефекти на ТРУСОРТ, които могат да повлият способността Ви за шофиране или работа с машини (виж Какви нежелани ефекти може да има ТРУСОРТ?).

Какво би трявало да знам за неактивните компоненти, съдържащи се в ТРУСОРТ?

ТРУСОРТ съдържа консерванта бензалкониев хлорид. Той може да се натрупа върху меките контактни лещи. В случай че носите контактни лещи, консултирайте се с Вашия лекар преди да започнете да използвате ТРУСОРТ.

Как трябва да прилагам ТРУСОРТ?

Вашият лекар ще определи подходящата за Вас дозировка и продължителност на лечението.



Обичайната доза е една капка ТРУСОРТ в засегнатото око (очи) сутрин, обед и вечер, когато се използва самостоятелно.

Ако вашият лекар Ви предпише да прилагате ТРУСОРТ едновременно с бета-блокер за понижаване на вътречното налягане, дозата е една капка ТРУСОРТ в засегнатото око (очи) сутрин и вечер.

Ако използвате ТРУСОРТ едновременно с други очни капки, те трябва да се накапват през интервал не по-кратък от 10 минути.

Не променяйте дозировката на препарата, без да сте се консултирали с Вашия лекар. Ако ви се налага да прекратите лечението, веднага уведомете за това Вашия лекар.

Не бива да допускате връхчето на капкомера да се допира до окото или областта около окото.

За да се избегне евентуално замърсяване на съдържанието на флакона, не допирайте никъде върха на капкомера.

Инструкции за употреба:

1. Преди употреба, бъдете сигурни, че Предпазната лента на етикета не е скъсана. Нормално е да съществува пролука между флакона и капачката при затворен флакон.

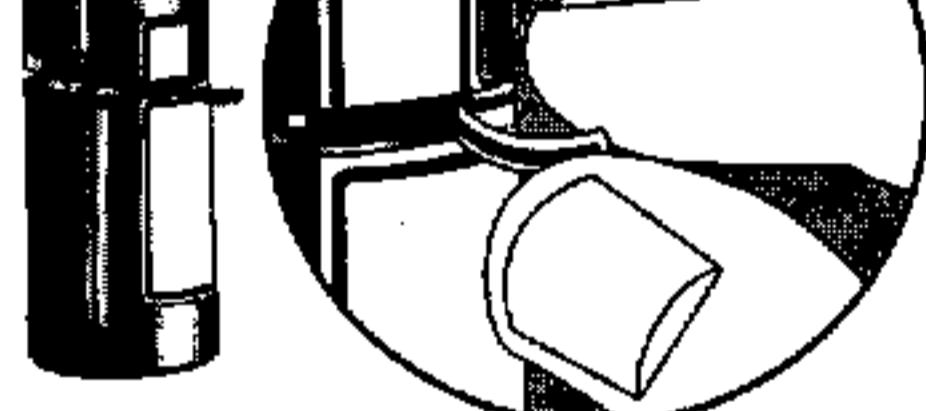
Стрелки показващи посоката на отваряне ►



Предпазна лента ►

2. Разкъсайте Предпазната лента, за да разпечатате флакона.

Пролука ►



Област за натиск с пръст ►

3. Отворете флакона, като развинтите капачката чрез завъртане в посока, показана със стрелки на върха на капачката.

Област за натиск с пръст ►



4. Наведете главата си назад и дръпнете леко долния си клепач надолу, за да се получи "джоб" между клепача и окото Ви.



5. Обърнете флакона, хващайки го с палеца или с показалеца в областта за натискане, отбелязана с кръгче на флакона. Натиснете слабо, докато капне единична капка в окото, както Ви е инструктиран Вашия лекар. **НЕ ДОКОСВАЙТЕ ОКОТО ИЛИ КЛЕПАЧА СИ С ВЪРХА НА ФЛАКОНА.**



Област за натиск с пръст



6. Повторете инструкциите от точка 4 и 5 за другото око, ако лекарят Ви е назначил това.
7. Поставете капачката обратно, като я завиете, така че да влезе пътно в контакт с флакона. Стрелката от лявата страна на капачката трябва да бъде на една линия със стрелката от лявата страна на флакона, за по-добро затваряне. Опитът да се затегне над точката на съпротивление (точката, в която стрелките на флакона и на капачката се изравняват), може да повреди флакона и/или капачката
8. Капкомерът е направен така, че да осигурява капка с предварително определено количество; ето защо **НЕ увеличавайте отвора на капкомера.**
9. След като сте използвали всички дози, във флакона ще остане малко ТРУСОРТ. Това не трябва да Ви притеснява, тъй като допълнително количество ТРУСОРТ е добавено, така че Вие ще получите цялото количество ТРУСОРТ, което е предписан Вашият лекар. Не се опитвайте да извлечете остатъка от лекарствения продукт от флакона.

Какво трябва да предприема в случай на предозиране?

Свържете се веднага с Вашия лекар, ако се случи да погълнете съдържанието на флакона.

Какво трябва да предприема, в случай че пропусна една доза?

Прилагайте ТРУСОРТ така, както е предписан Вашият лекар. Ако все пак пропуснете една доза, поставете я допълнително колкото е възможно по-скоро. В случай обаче, че наближава времето за поставяне на следващата по ред доза, не прилагайте допълнителна доза, а просто възстановете обичайната си схема на лечение.

Какви нежелани ефекти може да има ТРУСОРТ?

Всяко едно лекарство може да има непредвидени или нежелани ефекти, така наречените странични ефекти.

Може да почувствате симптоми на дразнене в окото, като парене и смъдене, замъглено зрение, сърбеж, сълзене, зачервяване на окото/очите, болка в окото/очите, или оток или ~~поява на~~ красти на клепачите. Възможно е да почувствате горчив вкус или дразнене на гърлото след поставяне на капките в окото.

Други нежелани ефекти, които могат да настъпят са главоболие, кървене от носа, сухота в устата, гадене, уморяемост, замайване, усещане за смъдене, камъни в бъбреците, и рядко реакции от алергичен тип, включващи обрив, копривна треска, сърбеж и задух.



Други нежелани ефекти, освен описаните по-горе, могат също да настъпят рядко, и някои от тях могат да бъдат сериозни. Попитайте Вашия лекар или фармацевт за по-подробна информация за нежеланите ефекти. Те имат по-пълен лист с нежеланите ефекти.

Незабавно уведомете Вашия лекар (или фармацевт), ако настъпят някои от тези или други необичайни симптоми.

Как мога да науча нещо повече за ТРУСОРТ и за повишението очно налягане и глаукомата?

Вие можете да получите повече информация от Вашия лекар или фармацевт, които разполагат с много по-подробни данни за ТРУСОРТ, както и за Вашето очно заболяване.

Какъв срок на годност има моето лекарство?

Не използвайте този препарат по-късно от датата, посочена с четири цифри след "Годен до:" върху опаковката. Първите две цифри означават месеца, а последните две - годината.

Как трябва да съхранявам ТРУСОРТ?

Съхранявайте ТРУСОРТ на тъмно при стайна температура под 30°C.

Съхранявайте ТРУСОРТ и всички лекарства на място недостъпно за деца.

Кога за последен път е осъвременена тази брошура?

За последен път тази брошура е осъвременена г.

